AGENTSCHAP
ZORG &
GEZONDHEID

Vlaamse overheid
Agentschap Zorg en Gezondheid
Koning Albert II-laan 35 bus 33
1030 BRUSSEL

Voornaam Naam
Straat nummer bus
postnummer GEMEENTE

Ваш персональный код вакцинации:

VXXX.XXXX.XXXX.XXXX

Пожалуйста, подтвердите запись на прием до <DD/MM/YYY>

www.laatjevaccineren.be

Уважаемый/уважаемая <Voornaam> <Naam>,

Сообщаем Вам, что Вы можете пройти вакцинацию от коронавирусной инфекции COVID-19. Пожалуйста, сохраните данное письмо.

Обязательно ли делать прививку?

Вакцинация оказывается на добровольной основе, но при этом рекомендуется. Вакцинация – это надежный способ сохранить Ваше здоровье и здоровье Ваших близких. Только в случае массовой вакцинации мы сможем победить коронавирусную инфекцию. Вакцинация проводится бесплатно.

Прививка против коронавируса - почему это так важно?

- Благодаря действию вакцины Вы не заболеете в случае заражения коронавирусом COVID-19. Вакцина активизирует Вашу иммунную систему.
- Используются только действующие вакцины. Все вакцины строго проверяются на безопасность, эффективность и качество.
- Пациенты, страдающие хроническими заболеваниями, относятся к группе высокого риска: в случае заражения COVID-19 у таких пациентов зачастую возникают более тяжелые симптомы. Если Вы страдаете хроническим заболеванием, Вам особенно важно сделать прививку. Все вакцины протестированы на использование в случае хронических заболеваний.
- В целях предотвращения распространения коронавируса важно чтобы более 70% населения Бельгии сделали прививку. Таким образом, у всех выработается коллективный иммунитет, способный защитить от коронавируса.

Как проходит вакцинация?

Прививка делается дважды:

Первую прививку Вам необходимо сделать:

- **<dagnaam, dd-maand-yyyy>**, в **<uu.mm>** часов.
- в пункте вакцинации:
  - <naam vaccinatiecentrum>
  - <centr straatnaam> <centr nr>
  - <centr postcode> <centr gemeente>

Вторую прививку Вам необходимо сделать:

- **<dagnaam, dd-maand-yyyy>**, в **<uu.mm>** часов.

Пожалуйста, запишите обе даты прививки.

Подтверждение записи на прием

- Подтвердите запись до DD/MM/JJJJ.
  - Для этого пройдите по ссылке www.laatjevaccineren.be/covid-19, зарегистрируйтесь при помощи кода вакцинации **<vaccinatiecode>** и подтвердите запись.
  - Если Вам необходима помощь при подтверждении записи, Вы можете обратиться к кому-то из Ваших родственников или знакомых.
  - Или подтвердите запись по телефону <telnummer>.

- Вы не можете присутствовать по уважительной причине? В таком случае следует перенести время приема (обе даты).
  - Для этого пройдите по ссылке www.laatjevaccineren.be/covid-19, зарегистрируйтесь при помощи кода вакцинации <vaccinatiecode> и запишитесь заново на прием (перенесите обе даты).
  - Если Вам необходима помощь при оформлении записи, Вы можете обратиться к кому-то из Ваших родственников или знакомых.
  - Или перенесите запись по телефону <telnummer>.

Что необходимо принести с собой в пункт вакцинации?

- На вакцинацию возьмите:
  - данное письмо
  - Вашу идентификационную карту (ID- карту)
  - электронный талон (e-ticket) на обратной стороне страницы с данными получателя
- В пункте вакцинации необходимо **носить защитную маску**: используйте медицинскую защитную маску или защитную маску из ткани, не используйте бандану или шарф.
- **Прививка** делается **в плечевую область**, поэтому **выбирайте удобную одежду**.
- Вы можете прийти с сопровождающим, если Вам необходима помощь. В иных случаях следует приходить **без сопровождающих**.
- Если Вы болеете и у Вас симптомы инфекционного заболевания (например: температура выше 38°C), следует отменить запись. Вы сможете заново записаться на прием после выздоровления.

В следующих ситуациях Вам необходимо проконсультироваться с Вашим домашним врачом и возможно отложить вакцинацию.

- У Вас когда-либо была **незамедлительная или тяжелая аллергическая реакция** на прививочные препараты (вакцину). Или Вам когда-либо была необходима срочная медицинская помощь после приема лекарственного препарата.
- У Вас симптомы инфекционного заболевания (например: температура выше 38°C). В таком случае Вы можете записаться на прием только после полного выздоровления.
- У Вас **положительный результат теста на коронавирус**, но **Вы не болели в течение 14 дней после получения результата**. В таком случае Вы можете заново записаться на прием.
- У Вас **положительный результат теста на коронавирус** и на данный момент Вы болеете. В таком случае Вам необходимо проконсультироваться с Вашим домашним врачом и заново записаться на прием **не ранее чем через 14 дней** после Вашего выздоровления.
- Прививку можно делать **при беременности**. Если у Вас возникли вопросы, рекомендуем Вам заранее проконсультироваться с Вашим домашним врачом.

Вы не можете прийти на прием в пункт вакцинации по медицинским показаниям? Что можно сделать в этом случае?

- Обратитесь к Вашему домашнему врачу или обратитесь в пункт вакцинации по телефону <telnummer>. Мы постараемся предложить Вам подходящее решение в сложившейся ситуации.

Вы предпочитаете отказаться от вакцинации?

Пожалуйста, сообщите нам о Вашем решении. Так мы сможет использовать Вашу вакцину для другого человека. В случае отказа от вакцинации мы не присылаем повторного приглашения, СМС-сообщения или сообщения по электронной почте.

- Пройдите по ссылке www.laatjevaccineren.be/covid-19, введите Ваш код вакцинации: **<vaccinatiecode>** и оформите отказ от повторных приглашений.
- Если Вам необходима помощь при оформлении отказа, Вы можете обратиться к кому-то из Ваших родственников или знакомых.
- Или обратитесь по телефону <telnummer>.

Вы уже прошли вакцинацию?

Пожалуйста, сообщите нам о Вашем решении. Так мы сможет использовать Вашу вакцину для другого человека. В таком случае мы не присылаем повторного приглашения, СМС-сообщения или сообщения по электронной почте.

- Пройдите по ссылке www.laatjevaccineren.be/covid-19, введите Ваш код вакцинации: **<vaccinatiecode>** и подтвердите наличие у Вас прививки.
- Если Вам необходима помощь при подтверждении наличия прививки, Вы можете обратиться к кому-то из Ваших родственников или знакомых.
- Или обратитесь по телефону <telnummer>.

Вы хотите проконсультироваться, задать вопрос или еще раз все обсудить со специалистом?

- Обратитесь к Вашему домашнему врачу (лучше всего обратиться к Вашему постоянному домашнему врачу, который также курирует Ваше Общее медицинское досье («Globaal Medisch Dossier»).
- Обратитесь за консультацией к сотрудникам Вашей районной аптеки.
- Пройдите по ссылке www.laatjevaccineren.be/covid-19
- Обратитесь в справочную службу Администрации Фламандского региона (Vlaamse overheid) по телефону 1700.

Благодарим Вас за Вашу помощь и ответственный подход к вакцинации! Ваш ответственный подход поможет Вам защитить себя и окружающих от коронавируса.

С уважением,

Dr. Dirk Dewolf
Administrateur-generaal